

Bogatynia, dnia 22 listopada 2010 r.

## ZAŚWIADCZENIE

Stosownie do art. 22 ustawy z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta (Dz. U. Nr 113, poz. 984 z późn. zm.) Miejska Komisja Wyborcza w Bogatyni stwierdza, że w wyborach, które odbyły się dnia 21 listopada 2010 r.

Pan GRZMIELEWICZ Andrzej

wybrany został

**Burmistrzem Miasta i Gminy Bogatynia**

Przewodniczący

(pieczęć Komisji)

Miejskiej Komisji Wyborczej

*Janusz Marek Perchut*

(imię-imiona i nazwisko-podpis)



**Wykaz instytucji w których JST korzysta z kredytów i pożyczek oraz którym udzieliła poręczenia wg poniższego zestawienia  
stan na 30.06.2011r.**

| Instytucja finansująca / udzielająca poręczenie | Przedmiot kredytu, pożyczki/poręczenia/ gwarancji/ zobowiązania   | Kwota kredytu, pożyczki, poręczenia / gwarancji / zobowiązania | Kwota raty               | Kwota pozostała do spłaty | Planowany termin spłaty |
|---|---|--|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
| WFOŚ i GW                                       | budowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej z częściową wymianą sieci wody zimnej w Markoticach, dociążenie oczyszczalni ścieków | 2 241 000,00   | 224 100,00<br>roczna     | 896 400,00                | 16.01.2015              |
| WFOŚ i GW                                       | rozbudowa stacji uzdatniania wody w Bogatyni  | 9 000 000,00   | 450 000,00<br>półroczna  | 6 750 000,00              | 14.12.2018              |
| Bank Pocztowy Bydgoszcz                         | kredyt na sfinansowanie zadań inwestycyjnych ujętych w budżecie gminy na 2009 rok   | 19 000 000,00  | 197 916,66<br>miesięczna | 15 437 500,12             | 29.12.2017              |
| BGK O/Wrocław Filia w Legnicy                   | finansowanie i refinansowanie zadań inwestycyjnych  | 8 600 000,00   | 179 166,66<br>miesięczna | 3 225 000,20              | 31.12.2012              |
| SP ZOZ Szpital Gminny w Bogatyni                | spłata zobowiązań publicznoprawnych, zaspokojenie należności z tytułu roszczeń pracowników,   | 1 154 352,26   |                          | 484 255,84                | 27.08.2015              |

|  |  |               |               |  |  |
|--|--|---------------|---------------|--|--|
| SP ZOZ<br>w Bogatyni   | poręczenie majątkiem<br>gminy  |               |               |  |  |
| TBS<br>Towarzystwo<br>Budownictwa<br>Społecznego<br>Spółka z o.o.<br>w Bogatyni, | spłata należności<br>cywilnoprawnych<br>budowa budynków<br>mieszkalnych<br>poręczenie majątkiem<br>gminy | 11 333 374,00 | 11 674 880,62 |  |  |
| Razem  |  | 51 328 726,26 | 38 468 036,78 |  |  |

Sporządziła: Alina Guzera

SKARBNIK GMINY  
mgr inż. Bogusława Wysocka  
-131-

**Uchwała Nr I/75/2011**  
**Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu**  
**z 1 marca 2011 roku**

**w sprawie opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu przedstawionej w uchwałach Rady Gminy i Miasta Bogatynia Nr VII/45/11 z dnia 31 stycznia 2011 roku w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bogatynia na lata 2011 - 2018 oraz Nr VII/46/11 z dnia 31 stycznia 2011 roku w sprawie budżetu Gminy i Miasta Bogatynia na 2011 rok.**

Na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity Dz.U. z 2001 r. Nr 55 poz. 577 ze zm.) w związku z art. 230 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157 poz. 1240 ze zm.) oraz zarządzenia Nr 2/2010 Prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z 1 lutego 2010 r. w sprawie powołania przewodniczących i członków Składów Orzekających w sprawach dotyczących jednostek samorządu terytorialnego i ich związków wchodzących w skład Województwa Dolnośląskiego, ze zmianą, Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu postanowił:

wydać pozytywną opinię o prawidłowości planowanej kwoty długu przedstawionej w uchwałach Rady Gminy i Miasta Bogatynia Nr VII/45/11 z dnia 31 stycznia 2011 roku w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bogatynia na lata 2011 - 2018 oraz Nr VII/46/11 z dnia 31 stycznia 2011 roku w sprawie budżetu Gminy i Miasta Bogatynia na 2011 rok.

**Uzasadnienie**

Obowiązek przedstawienia przez regionalną izbę obrachunkową, na podstawie przyjętej przez jednostkę samorządu terytorialnego wieloletniej prognozy finansowej oraz uchwały budżetowej, opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu wynika z postanowień art. 230 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157 poz. 1240 ze zm. - dalej ufp).

Podstawą wydania opinii jest ocena prawidłowości planowanej kwoty długu, a w szczególności poziomu kształtowania się wskaźników zadłużenia w okresie spłaty długu.

Skład Orzekający na podstawie przedłożonych uchwał Rady Gminy i Miasta Bogatynia Nr VII/45/11 z dnia 31 stycznia 2011 roku w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bogatynia na lata 2011 - 2018 oraz Nr VII/46/11 z dnia 31 stycznia 2011 roku w sprawie budżetu Gminy i Miasta Bogatynia na 2011 rok stwierdził, co następuje.

1. Wieloletnią prognozę finansową wraz z prognozą kwoty długu sporządzono na lata 2011 - 2018, co spełnia wymogi art. 227 ust. 1 i ust. 2 ufp. W każdym roku objętym prognozą określono wielkości, o których mowa w art. 226 ust. 1 pkt 1 - 6 i ust. 2 ufp.
2. Ujęte w prognozie na 2011 rok kwoty wyniku budżetu, przychodów i rozchodów budżetu oraz długu są zgodne z kwotami ujętymi w uchwale budżetowej na rok 2011, co spełnia wymogi art. 229 ufp.
3. W roku 2011 zaplanowano przychody zwiększające dług w kwocie 15.000.000 zł. W kolejnych latach 2012-2018 źródłem spłaty długu są prognozowane nadwyżki budżetu.
4. Z przedłożonej uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy



Bogatynia, zawierającej prognozę kwoty długu i jego spłaty w latach 2011 - 2018 wynika, że planowana kwota długu na koniec 2011 roku wyniesie 38.596.400 zł. Na kwotę tę składają się pożyczki i kredyty zaciągnięte do końca 2010 roku oraz kredyt planowany do zaciągnięcia w 2011 roku.

Łączna kwota przypadających do spłaty w roku budżetowym rat kredytów i pożyczek, wraz z należnymi odsetkami, w stosunku do planowanych na 2011 rok dochodów gminy mieści się w granicach określonych w art. 169 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104 ze zm. - dalej pufp), w związku z art. 121 ust. 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku - Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1241 ze zm. - dalej wufp). Relacja ta wynosi 4,6%.

Prognozowana kwota długu w relacji do dochodów gminy planowanych na 2011 rok stanowi 24,5 %. Relacja długu do dochodów gminy nie przekracza zatem dopuszczalnej granicy obciążenia zadłużeniem ustalonej w art. 170 pufp, w związku z art. 121 ust. 8 wufp, wynoszącej 60%.

Obliczone na podstawie prognozowanych wielkości w latach 2012 i 2013 wskaźniki, o których mowa w art. 169 i art. 170 pufp także nie przekraczają dopuszczalnego poziomu zadłużenia.

5. Jak wynika z przedłożonej prognozy, spłata długu nastąpi do roku 2018. W latach 2014 -2018 obliczone na podstawie prognozowanych wielkości relacje spłat zobowiązań finansowych i kosztów ich obsługi do planowanych dochodów ogółem nie przekraczają indywidualnych wskaźników dopuszczalnego poziomu obciążenia budżetu obsługą zadłużenia, obliczonych zgodnie z art. 243 ufp.

Opinia - zgodnie z art. 230 ust. 4 ufp - podlega publikacji przez jednostkę samorządu terytorialnego na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. Nr 112, poz. 1198, z późn. zm.) w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Od niniejszej uchwały przysługuje zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

PRZEWODNICZĄCY  
Składu Orzekającego

*mgr Elżbieta Piekarska*

**Uchwała Nr VII/45/11  
Rady Gminy i Miasta Bogatynia  
z dnia 31 stycznia 2010 roku**

**w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bogatynia  
na lata 2011-2018**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) oraz art. 226,227,228, 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U nr 157, poz.1240 ze zmianami) w związku z art. 121 ust. 8 i art. 122 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U Nr 157 poz. 1241 ze zmianami)

Rada Gminy i Miasta Bogatynia uchwala, co następuje:

**§ 1**

Uchwala się Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy Bogatynia na lata 2011-2018 obejmującą :

1. dochody i wydatki bieżące, dochody i wydatki majątkowe, wynik budżetu, przeznaczenie nadwyżki lub sposób sfinansowania deficytu, przychody i rozchody budżetu, kwotę długu oraz sposób sfinansowania spłaty długu zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
2. objaśnienia przyjętych wartości, stanowiące załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Ustala się wieloletnie przedsięwzięcia finansowe, zgodnie z Załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 3**

1. Upoważnia się Burmistrza do zaciągnięcia zobowiązań związanych z realizacją przedsięwzięć finansowych, określonych Załącznikiem Nr 3 do Uchwały.
2. Upoważnia się Burmistrza do zaciągnięcia zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2011 roku.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**Rady Gminy i Miasta**  
*Stefanik*  
**Patryk Stefanik**



Załącznik nr 2 do Uchwały NR VII/45/11

Rady Gminy i Miasta Bogatynia

z dnia 31 stycznia 2011 roku

w sprawie wieloletniej prognozy finansowej gminy Bogatynia na lata 2011- 2018

## **Objaśnienia wartości przyjętych w wieloletniej prognozie finansowej gminy Bogatynia na lata 2011-2018**

### **Uwagi ogólne**

Wieloletnia prognoza finansowa gminy Bogatynia na lata 2011-2018 została opracowana w oparciu o wskaźniki przedstawione w uchwalonym przez Radę Ministrów Wieloletnim Planie Finansowym Państwa 2010-2013 ( MP nr 57, poz.773) oraz analizę wykonania dochodów i wydatków gminy Bogatynia za lata 2007- 2010 z uwzględnieniem planowanych zmian i możliwości finansowych gminy. Wzięto także pod uwagę potrzeby w zakresie odbudowy gminnego majątku po powodzi, która miała miejsce w sierpniu i wrześniu 2010r.

### **Prognozowane dochody**

#### **1. Dochody z podatków i opłat**

Rok 2011- przyjęto w oparciu o podjęte uchwały Rady w sprawie stawek podatków od nieruchomości i od środków transportu, uwzględniając prowadzoną egzekucję komorniczą.

W latach 2012 - 2018 podatki od nieruchomości, środków transportu, rolny i leśny zwiększono corocznie o 2%. Uwzględniono także zwiększenie wpływów z podatku od nieruchomości o kwotę 2 mln zł w związku z planowaną instalacją na terenie gminy ferm wiatrowych.

Opłatę eksploatacyjną oraz pozostałe opłaty przyjęto na stałym poziomie



11 000 000 zł i 1 200 000 zł- razem 12 200 000 zł w poszczególnych latach.

2. Udziały gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych i od osób prawnych

Rok 2011 - zgodnie z pismem Ministra Finansów i na podstawie wykonania dochodów w 2010 r z tytułu udziału w podatku od osób prawnych.

W latach 2012- 2018 udziały w obu podatkach zwiększano corocznie o 2,5% .

3. Dochody organów gminy i jednostek organizacyjnych gminy

Rok 2011 - ustalono na podstawie zawartych umów, wydanych zezwoleń na sprzedaż alkoholu oraz przewidywanych wpływów związanych z ochroną środowiska.

Powyższe dochody szacowano corocznie uwzględniając 1% ich wzrost w latach 2012-2018.

4. Subwencje ogólne z budżetu państwa

W roku 2011 przyjęte zostały na podstawie pisma Ministra Finansów oraz zapotrzebowania zgłoszonego przez placówki oświatowe w zakresie zwiększenia subwencji oświatowej na usuwanie skutków powodzi.

W latach 2012-2018 podwyższono wielkość subwencji ogólnych z budżetu państwa o wskaźnik 5,5%- biorąc pod uwagę podwyżki płac dla nauczycieli oraz rzeczywisty wzrost subwencji w latach 2007-2010.

5. Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz dotacje celowe na realizację własnych zadań bieżących w 2011 roku przyjęto zgodnie z pismem Wojewody Dolnośląskiego; w pozostałych latach podwyższono corocznie w oparciu o prognozowany wskaźnik inflacji 2,5%.

6. Dochody majątkowe

- ze sprzedaży mienia - w 2011 r ustalono zgodnie z planem sprzedaży nieruchomości, w pozostałych latach na poziomie 3 000 000 zł rocznie.

W planowaniu uwzględniono także środki z budżetu państwa na usuwanie skutków powodzi- na rok 2011 zgodnie z promesami lub wnioskami, a na lata

2012-2018 średnio w każdym roku 15 000 000 zł. Straty gminy po powodzi oszacowano na 250 mln zł.

### **Prognozowane wydatki**

#### **1. Wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane**

2011 rok- przyjęte do prognozy wielkości skalkulowano w oparciu o wynagrodzenia ustalone na koniec września 2010 r z uwzględnieniem podwyżek dla nauczycieli oraz planów racjonalizacji zatrudnienia we wszystkich jednostkach organizacyjnych.

W latach 2012-2018 uwzględniono wzrost wydatków na te cele o 1% corocznie.

#### **2. Wydatki związane z funkcjonowaniem organów gminy**

2011 rok - przyjęto wysokość wydatków na podstawie przewidywanego ich wykonania za 2010 r.

W latach 2012- 2018 uwzględniono 1 %- owy wzrost, biorąc pod uwagę z jednej strony wzrost podstawy do obliczania diet radnych i ryczałtów przewodniczących rad sołeckich i osiedlowych, a z drugiej strony założoną racjonalizację wydatków bieżących.

#### **3. Wydatki na realizację zadań zleconych i zadań własnych , na które gmina otrzymuje dotacje**

2011 -zgodnie z pismem Wojewody Dolnośląskiego

2012-2018- corocznie wyższe o 2,5% .

#### **4. Wydatki na obsługę długu**

W latach 2011-2018 przyjęto do prognozy przypadające do spłaty odsetki od kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach poprzednich. Przewidziano także odsetki od kredytu planowanego do zaciągnięcia w 2011r.

Nie przewiduje się zaciągania nowych kredytów w latach 2012-2018.

#### **5. Pozostałe wydatki bieżące**

2011 r w wysokości przewidywanego wykonania w 2010 r z uwzględnieniem ich racjonalizacji .

W latach 2012-2018 wzięto pod uwagę:

- redukcję dopłat do wody i ścieków dla gospodarstw domowych
- zmniejszenie wydatków na programy profilaktyczne w związku z planowanym połączeniem szpitala w Bogatyni ze szpitalem z Zgorzelcu
- redukcję wydatków w oświacie- przekazanie szkoły średniej do powiatu.

Uwzględniono wydatki na usuwanie skutków powodzi.

#### 6. Wydatki majątkowe

2011 rok - przyjęte w projekcie budżetu i wykazie przedsięwzięć  
a w szczególności :

- budowę budynków komunalnych
  - przebudowę ulic II AWP, Daszyńskiego, Zygmuntowskiej, Pastwiskowej, 3-ego Maja
  - uzbrojenie terenu pod budownictwo jednorodzinne
  - budowę sali gimnastycznej przy SP 5
- na które zostały zawarte umowy.

W 2012 r realizowane będą wymienione wyżej zadania , a także nowe związane głównie z usuwaniem skutków powodzi.

Na lata 2013- 2018 przewidziano wydatki majątkowe w kwocie od 24 mln zł w 2013 r do 43 mln zł w 2018 r. Powyższe wynika z możliwości finansowych gminy bez uwzględnienia nowych kredytów i pożyczek.

#### **Prognozowane przychody i rozchody**

Na 2011 rok przewiduje się zaciągnięcie kredytu w łącznej kwocie 15 000 000 zł, w tym na finansowanie budowy budynków dla powodzi z BGK kwota 8 000 000 zł. Po zakończeniu zadania w 2012 roku 40% kredytu zaciągniętego w BGK - tj. kwota 3 200 000 zł- zostanie umorzone, co zostało uwzględnione w WPF.

Na lata 2012-2018 nie przewiduje się zaciągnięcia nowych kredytów i pożyczek.



W latach 2011-2018 gmina dokona spłaty kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach poprzednich zgodnie z harmonogramami wynikającymi z umów.  
Spłatę uruchomionych w 2011 roku kredytów przewiduje się na lata 2012-2017.

### **Wynik budżetu**

Na 2011 rok prognozuje się deficyt w kwocie 9 350 900 zł, który zostanie pokryty przychodami z zaciągniętego kredytu w kwocie 15 000 000 zł.  
Z powyższego kredytu gmina dokona także spłaty zadłużenia z tytułu kredytów i pożyczek, których raty przypadają na 2011 rok.

W okresie 2012-2018 prognozuje się nadwyżkę budżetową, która zostanie przeznaczona na spłaty rat kredytów i pożyczek, zaciągniętych w latach poprzednich.

### **Wskaźniki zadłużenia**

Łączna kwota spłat rat kredytów i pożyczek przypadających w latach 2011-2013 nie przekracza 15% planowanych na dany rok dochodów gminy i kształtuje się następująco:

2011- 4,64 %

2012- 6,56 %

2013- 4,80 %.

Wskaźnik relacji zawarty w art.169 ustawy z 30 czerwca 2005 r o finansach publicznych jest zachowany.

Łączna kwota długu gminy na koniec każdego roku budżetowego w okresie 2011-2013 nie przekracza 60 % planowanych na dany rok dochodów i wynosi

2011- 24,68 %

2012- 18,62 %

2013- 14,48 %

zatem zachowany jest wskaźnik wynikający z art.170 ustawy z 30 czerwca 2005 r o finansach publicznych.

W przyjętej prognozie na lata 2014-2018 spełnione są także wymogi zawarte w art.243 i art.244 ust.1 ustawy z 27 sierpnia 2009 r o finansach publicznych.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy i Miasta  
*Stefaniak*  
Patrik Stefaniak

**UCHWAŁA NR XX/175/11  
RADY GMINY I MIASTA BOGATYNIA  
z dnia 14 lipca 2011 roku**

**w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego.**

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt 9 lit. „c” oraz art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) w związku z art. 89 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tj. Dz. U. Nr 157, poz. 1240) Rada Gminy i Miasta Bogatynia uchwala, co następuje :

**§ 1**

Postanawia się zaciągnąć kredyt długoterminowy w wysokości **15.000.000,00 zł** (słownie złotych: piętnaście milionów) na realizację zadań inwestycyjnych ujętych w budżecie gminy na 2011 r.

**§ 2**

Splata zaciągniętego kredytu wraz z odsetkami pokryta zostanie z nadwyżki zaplanowanych w budżecie Gminy i Miasta dochodów nad planowanymi obligatoryjnie wydatkami budżetu gminy w latach 2011-2018.

**§ 3**

Upoważnia się Burmistrza do uzgodnień warunków udzielenia i spłaty kredytu.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy w Bogatyni.

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy i Miasta  
*Stefan*  
Piotr Stefanlak



**Uchwała Nr I/115/2011**  
**Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu**  
**z 15 kwietnia 2011 roku**

**w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2010 rok.**

Na podstawie art. 19 ust.2 w związku z art.13 pkt 5 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2001 roku Nr 55, poz.577 ze zm.) oraz zarządzenia Nr 2/2010 Prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z 1 lutego 2010 roku w sprawie powołania przewodniczących i członków Składów Orzekających w sprawach dotyczących jednostek samorządu terytorialnego i ich związków wchodzących w skład Województwa Dolnośląskiego, ze zmianą, Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu postanowił:

wydać pozytywną opinię o przedłożonym przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2010 rok.

**Uzasadnienie**

Stosownie do przepisów art. 267 ust.1 pkt 1 oraz ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.- dalej -ufp), wójt gminy (burmistrz, prezydent), w terminie do dnia 31 marca roku następującego po roku budżetowym, przedstawia radzie gminy oraz regionalnej izbie obrachunkowej sprawozdanie roczne z wykonania budżetu gminy, zawierające zestawienie dochodów i wydatków wynikające z zamknięć rachunków budżetu gminy, w szczególności nie mniejszej niż w uchwale budżetowej.

Skład Orzekający wydał niniejszą opinię na podstawie analizy danych i informacji zawartych w sprawozdaniach z wykonania procesów gromadzenia środków publicznych i ich rozdysponowania (o symbolu Rb), sporządzonych za okres od początku roku do 31 grudnia 2010 roku oraz w przedłożonym 29 marca 2011 roku przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2010 rok.

I. Badając pod względem formalno – prawnym przedłożone Regionalnej Izbie Obrachunkowej we Wrocławiu – Zespół w Jeleniej Górze sprawozdania budżetowe stanowiące podstawę analizy wykonania budżetu gminy za 2010 rok Skład Orzekający stwierdził ich zgodność z wymogami określonymi w rozporządzeniach Ministra Finansów z dnia 3 lutego 2010 roku w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20 poz.103), z dnia 4 marca 2010 roku w sprawie sprawozdań jednostek sektora finansów publicznych w zakresie operacji finansowych (Dz.U. Nr 43, poz.247) oraz z dnia 2 marca 2010 roku w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38 poz. 207 ze zm.).

II. Badając pod względem merytorycznym sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za 2010 rok, Skład Orzekający stwierdza, że:

1. Plan dochodów i wydatków budżetowych wykazany w sprawozdaniu uwzględnia zmiany wynikające z uchwał organów gminy.



2. Plan i wykonanie subwencji są zgodne z wielkościami określonymi przez Ministra Finansów.
3. Dane liczbowe prezentowane radzie gminy przez burmistrza w sprawozdaniu z realizacji budżetu za 2010 rok są zgodne ze sprawozdaniami budżetowymi przedłożonymi regionalnej izbie obrachunkowej.
4. Dochody budżetowe ogółem za 2010 rok zrealizowano w wysokości 178.604.101 zł, co w stosunku do zaplanowanych wielkości wynosi 92%. Dochody bieżące zrealizowano w kwocie 163.114.680 zł, co stanowi 101,5% wielkości planowanej, a dochody majątkowe w kwocie 15.489.422 zł, co stanowi 46,2% planu. Wykonanie wpływów z poszczególnych źródeł zostało w sprawozdaniu omówione. Przedstawiono stan zaległości z podatków i opłat oraz działania podejmowane w celu ich skutecznej windykacji. Przedstawiono skutki obniżenia górnych stawek podatkowych oraz udzielonych ulg, umorzeń, odroczeń oraz rozłożeń na raty w zakresie należności podatkowych.
5. Wydatki zrealizowano w kwocie 163.039.225 zł, co w stosunku do planu wynosi 85%, w tym wydatki bieżące 94,9%, a wydatki majątkowe 58,9%. W sprawozdaniu szczegółowo omówiono realizację wydatków bieżących oraz wydatków inwestycyjnych w odniesieniu do poszczególnych zadań.
6. W wyniku analizy sprawozdań „Rb-27S o dochodach budżetowych” oraz „Rb-28S o wydatkach budżetowych” stwierdzono, że :
  - opłaty za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych określone w ustawie z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity Dz. U. z 2007 roku Nr 70, poz.473 ze zm.) zaplanowane w kwocie 444.000 zł zrealizowano w wysokości 445.046 zł, co stanowi 100,2% planu;
  - wydatki na realizację gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych wyniosły 401.681 zł, co stanowi 90,5% planu;
  - wydatki związane z realizacją programu zwalczania narkomanii wyniosły 13.750 zł, co stanowi 99,6 % planu.W sprawozdaniu omówiono realizację zadań z gminnego programu profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi oraz zwalczania narkomanii.
7. W sprawozdaniu przedstawiono wykonanie przychodów i kosztów zakładu budżetowego a także wykonanie planów finansowych rachunków dochodów własnych jednostek budżetowych. Omówiono realizację zadań w ramach tych form organizacyjno – prawnych. Przedstawiono również wykonanie planu dochodów z kar i opłat za korzystanie ze środowiska oraz wydatków na zadania związane z ochroną środowiska.
8. W wyniku realizacji dochodów i wydatków budżetu gminy za 2010 rok powstała nadwyżka w kwocie 15.564.876 zł, przy planowanej w wysokości 2.309.281 zł. Gmina w 2010 roku nie zaciągała pożyczek i kredytów długoterminowych. Gmina dokonała spłaty rat pożyczek i kredytów długoterminowych w łącznej kwocie 5.749.100 zł. Gmina na 31.12.2010 roku posiadała zobowiązania z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów długoterminowych, a także zobowiązania wymagalne w łącznej wysokości 29.782.984 zł. Kwota długu gminy na 31.12.2010 roku w relacji do dochodów zrealizowanych w roku budżetowym stanowiła 16,7%.
9. Wynik operacyjny budżetu, stanowiący różnicę pomiędzy dochodami bieżącymi i wydatkami bieżącymi jest wielkością dodatnią i wynosi 31.129.019 zł, przy planowanej jego wysokości w kwocie 21.546.381 zł. Natomiast relacja za 2010 rok dochodów bieżących powiększonych o

dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące, do dochodów budżetu ogółem, o której mowa w art. 243 ufp wyniosła 17,9%, przy wykonanej relacji obsługi długu do dochodów wynoszącej 4,1%. Indywidualny wskaźnik obciążenia budżetu gminy z tytułu przypadających do spłaty rat pożyczek i kredytów długoterminowych wraz z odsetkami podaje się informacyjnie. Zgodnie bowiem z przepisami art. 243 ufp dopiero począwszy od 2011 roku wskaźniki te będą stanowiły podstawę do wyznaczenia dopuszczalnej granicy obciążenia budżetu gminy kosztami obsługi długu w 2014 roku.

Biorąc pod uwagę przedstawione wyżej okoliczności, Skład Orzekający postanowił wydać pozytywną opinię o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2010 rok. Jednocześnie wskazuje się, że ocena wydatkowanych środków budżetowych pod kątem celowości i gospodarności należy do wyłącznej właściwości rady gminy.

Ponadto Skład Orzekający wskazuje na określoną w art. 270 i 271 ustawy o finansach publicznych procedurę absolutoryjną. Stosownie do art. 270 ust. 4 oraz art. 271 ust. 1 ustawy, w terminie do 30 czerwca roku następującego po roku budżetowym organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego zobowiązany jest podjąć uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego jednostki wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu oraz w sprawie absolutorium dla zarządu. Zwraca się uwagę, że uchwała w sprawie absolutorium musi zostać poprzedzona uchwałą w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego jednostki wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu.

Od niniejszej uchwały przysługuje zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

PRZEWODNICZĄCY  
(Skład Orzekający)

*mgr Elżbieta Piekarska*



**Uchwała Nr I/73/2010**  
**Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu**  
**z 13 kwietnia 2010 roku**

**w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia sprawozdaniu  
z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2009 rok**

Na podstawie art.13 pkt 5, art.19 ust.2 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2001 roku Nr 55, poz.577 ze zm.) oraz zarządzenia Nr 2/2010 Prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z 1 lutego 2010 roku w sprawie powołania przewodniczących i członków Składów Orzekających w sprawach dotyczących jednostek samorządu terytorialnego i ich związków wchodzących w skład Województwa Dolnośląskiego, Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu postanowił:

Pozytywnie zaopiniować przedłożone przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2009 rok. ,

**Uzasadnienie**

Stosownie do przepisów art. 199 ust.1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz.2104 ze zm.), w związku z art. 121 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku- Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych( Dz.U. Nr 157, poz.1241 ze zm.), wójt gminy przedstawia radzie gminy sprawozdanie roczne z wykonania budżetu gminy, zawierające zestawienie dochodów i wydatków wynikające z zamknięć rachunków budżetu gminy, w szczególności nie mniejszej niż w uchwale budżetowej. Zasady, tryb i terminy opracowania sprawozdań z wykonania budżetu określone zostały rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 27 czerwca 2006 roku w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 115, poz.781 ze zm.).

Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy zgodnie z art.199 ust.2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych wójt gminy przedstawia regionalnej izbie obrachunkowej.

I.Badając pod względem formalno – prawnym przedłożone Regionalnej Izbie Obrachunkowej we Wrocławiu – Zespół w Jeleniej Górze sprawozdania budżetowe stanowiące podstawę analizy wykonania budżetu gminy za 2009 rok:

Rb-27S – z wykonania planu dochodów budżetowych jednostki samorządu terytorialnego,

Rb-28S – z wykonania planu wydatków budżetowych jednostki samorządu terytorialnego,

b-NDS – o deficycie jednostki samorządu terytorialnego,

„b-Z – o stanie zobowiązań według tytułów dłużnych oraz gwarancji i poręczeń,

Rb-UZ – o stanie zobowiązań według tytułów dłużnych,

Rb-30 – z wykonania planów finansowych zakładów budżetowych,

Rb-33 – z wykonania planów finansowych funduszy celowych nie posiadających osobowości prawnej,

Rb-34 – z wykonania planów finansowych dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatków nimi sfinansowanych,

Rb-50 – o dotacjach i wydatkach związanych z wykonywaniem zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego ustawami,

Rb-ST – o stanie środków na rachunkach bankowych jednostek samorządu terytorialnego oraz sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2009 rok przedłożone w dniu 23 marca 2010 roku przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia. Skład Orzekający stwierdził ich zgodność z wymogami określonymi w rozporządzeniach Ministra Finansów w sprawie sprawozdawczości budżetowej oraz w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2006 roku Nr 107 poz.726 ze zm.).



II. Badając pod względem merytorycznym sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za 2009 rok, Skład Orzekający stwierdza, że:

1. Plan dochodów i wydatków budżetowych wykazany w sprawozdaniu uwzględnia zmiany wynikające z uchwał organów miasta.
2. Plan i wykonanie subwencji są zgodne z wielkościami określonymi przez Ministra Finansów.
3. Dane liczbowe prezentowane radzie gminy przez burmistrza w sprawozdaniu z realizacji budżetu za 2009 rok są zgodne ze sprawozdaniami budżetowymi przedłożonymi regionalnej izbie obrachunkowej.
4. Dochody budżetowe ogółem za 2009 rok zrealizowano w wysokości 125.620.109 zł, co w stosunku do zaplanowanych wielkości wynosi 89,5 %. Wykonanie wpływów z poszczególnych źródeł zostało w sprawozdaniu przedstawione. Przedstawiono także stan zaległości wobec budżetu oraz działania podejmowane w celu ich windykacji. Przedstawiono skutki obniżenia górnych stawek podatkowych oraz udzielonych ulg, umorzeń i odroczeń w zakresie należności podatkowych.
5. Wydatki zrealizowano w kwocie 136.275.472 zł, co w stosunku do planu wynosi 88,2 %, w tym wydatki bieżące 94,5 %, a wydatki majątkowe 72,2 %. W informacji przedstawiono realizację wydatków bieżących oraz wydatków inwestycyjnych w odniesieniu do poszczególnych zadań.
6. W wyniku analizy sprawozdań „Rb-27S o dochodach budżetowych” oraz „Rb-28S o wydatkach budżetowych” stwierdzono, że opłaty za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych określone w ustawie z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity Dz. U. z 2007 roku Nr 70, poz. 47, ze zm.) zaplanowane w kwocie 432.052 zł zrealizowano w wysokości 432.449 zł, co stanowi 100,1 % planu. Na realizację gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych wydawkowano kwotę 405.383 zł, co stanowi 95,7 % planowanych wydatków. Ponadto zrealizowano wydatki w kwocie 13.350 zł związane z realizacją programu zwalczania narkomanii, co stanowi 100 % planowanych na ten cel wydatków. W informacji omówiono realizację zadań z miejskiego programu profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi oraz zwalczania narkomanii.
7. W informacji przedstawiono wykonanie przychodów i wydatków zakładu budżetowego. Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej a także rachunków dochodów własnych jednostek budżetowych.
8. W wyniku realizacji dochodów i wydatków budżetu gminy za 2009 rok powstał deficyt w kwocie 10.655.364 zł, przy planowanym w wysokości 14.095.181 zł. Gmina w 2009 roku zaciągnęła zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytu w kwocie 19.000.000 zł oraz dokonała spłaty kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w łącznej kwocie 3.576.612 zł. Gmina na 31.12.2009 roku posiadała zobowiązania z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek długoterminowych oraz zobowiązania wymagalne w łącznej wysokości 35.647.596 zł. Kwota długu gminy na 31.12.2009 roku w relacji do dochodów zrealizowanych w roku budżetowy stanowi 28,4 %. Relacja poziomu obsługi długu do dochodów wykonanych wyniosła 3,6 %.

Biorąc pod uwagę przedstawione wyżej okoliczności, Skład Orzekający postanowił wydać pozytywną opinię o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy i Miasta Bogatynia za 2009 rok. Jednocześnie wskazuje się, że ocena wydatkowanych środków budżetowych pod kątem celowości i gospodarności należy do wyłącznej właściwości rady miasta.

Od niniejszej uchwały przysługuje zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

